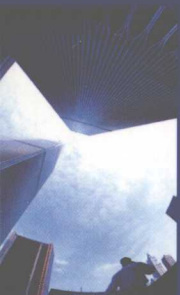


TOEIC 考试轻松过关系列



READING

托业阅读



主编：肖文科

- 紧扣商务环境 内容广泛精炼
- 详细中文翻译 提高阅读水平



东方出版中心

TOEIC 考试轻松过关

主编 肖文科

托业
阅读

TOEIC READING

东方出版中心

图书在版编目 (CIP) 数据

托业阅读/肖文科主编. —上海: 东方出版中心,
2003.9

(TOEIC 考试轻松过关系列)

ISBN 7 - 80186 - 079 - 9

I .托… II .肖… III .商务 - 英语 - 阅读教学 -
资格考核 - 美国 - 自学参考资料 IV .H 319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 042397 号

责任编辑 陈平建

托业阅读

出版发行: 东方出版中心

地 址: 上海市仙霞路 335 号

电 话: 62417400

邮政编码: 200336

经 销: 新华书店上海发行所

印 刷: 昆山亭林印刷有限责任公司

开 本: 787 × 1092 毫米 1/32

字 数: 200 千

印 张: 10.5

版 次: 2003 年 9 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 7 - 80186 - 079 - 9

定 价: 17.00 元

版权所有, 侵权必究。

出版说明

TOEIC 考试是评估人们在国际商务和贸易中英语交流能力的测试,它能够对人们使用英语交流的能力做出公正客观的测评。TOEIC 考试也是在全球参加人数最多的英语考试之一,每年在 60 多个国家有超过 250 万人次参加考试。2001 年年底,由我国劳动和社会保障部职业技能鉴定中心首次引进 TOEIC 考试,用来评估政府部门和中外企业职员的英语交流能力。因此,在我国 TOEIC 考试也被称为“托业考试”。由于该项考试刚刚被引进国内,人们对它还缺乏了解,为了能够帮助考生在较短时间内全面了解托业考试内容,掌握考试的范围和题型,提高英语实际交流能力,我们组织了具有 TOEIC 教学经验的老师共同编写了这套丛书。

本套丛书共分 5 册,与目前国内 TOEIC 相关考试辅导用书相比,独具“分项训练,全面提高”的显著特点。丛书围绕托业考试涉及的题型,分别编写了《托业听力》(配磁带)、《托业语法》、《托业词汇》、《托业阅读》四本书进行专项训练;同时,编写了《托业实战》(配磁带)模拟题集,进行综合训练。相信这套丛书能够给考生提供全面快捷的应试技巧,起到事半功倍的作用。

《托业听力》(配磁带) 本书以练代训,安排了四套听力模拟题。考生可以根据每套模拟题先行测试,然后对照每套模拟题相应的答案找出差距,来提高听力水平。每套模拟题包含四个部分:第一部分看图答题,由 20 幅图组成,在试卷上

考生只能看到 20 幅图。每一幅图一个问题,每个问题有四个描述图中内容的选项,考生听到提问及四个选项后在规定的时间内选出最符合图中所示内容的一个选项。第二部分问答题,共 30 道题。每题包括一个问句和三个选项,问句和选项都是录音,考生听完后在三个选项中选出一个最合适的答案。第三部分对话,30 道题。考生会听到两人的对话,对话内容一般有两种类型。第一种类形是第一个人提出问题,第二个人回答问题,第一个人再作评论;或者第一个人提出论点,第二个人针对论点发问,第一个人再回答问题。考生可以针对不同类型的对话,从四个选项中选出最切题的答案。第四部分为 20 篇短文。在本单元的测试中,你会听到 20 篇短文录音,每段有两到四个问题,考生在试卷上看不到短文只能看到问题,听后可选出正确的答案,短文涉及了新闻、气象、公共服务报道、公告、商业信息、业务咨询等广泛内容。

《托业语法》 本书共有 17 章,涉及名词、代词、形容词、数词、动词、副词、冠词、连词与介词、感叹词、时态、语态、语气、非谓语动词、名词性从句、定语从句、状语从句、倒装结构等重点语法内容。每章有若干小节,每小节都配有“练习”,每章最后分别配有“本章综合练习”。在练习中根据考试内容安排了两类题型的练习,一类是四选一,一类是改错,并且在答案部分对上述两类练习题都给出了中译文和解析。这样,使考生在较短时间内既回顾了重点语法知识,又做到了针对性训练。

《托业词汇》 本书精心选出商务、贸易、谈判、信函、广告、人事管理、财务投资、旅游、娱乐、医疗和保险等 21 类大约 1000 多个单词。每个单词给出国际音标、中英文解释和具有

代表性的实用例句；每个单元后给出所涉及到的部分词汇的综合习题，让考生反复练习，熟练词意和应用。本书专为托业考试设计，选词难易适中，例句译文精确。考生通过本书的引导，可轻松掌握托业考试相关词汇及短语，顺利通过考试。

《托业阅读》 本书主要涉及短文、商业信函、广告、公告、非散文类等方面文章。每类内容安排了 20 篇文章，共有 100 篇短文。本书选材比较广泛，具有一定的代表性。通过大量原汁原味的短文学习和测试训练（全书共 300 道题），使考生熟悉了托业考试阅读题型。本书的每篇短文附有难词难句的中文注释和文章的中译文，可以帮助考生正确理解短文内容。本书的最大特点是提高考生在阅读时的细心程度和阅读速度，让考生迅速找到自己的阅读方法，提高阅读水平。

《托业实战》(配磁带) 作为托业考试的综合训练用书。本书有三套模拟题及相应的答案。每套题共 7 部分，共 200 题。前四部分为听力测试，共 100 道题，大约需要 45 分钟；后三部分为阅读测试，共 100 道题，大约需要 75 分钟。第一部分 20 道看图答题；第二部分 30 道问答题；第三部分 30 道对话题；第四部分 20 道听短文并回答问题；第五部分 40 道填空题，通过练习测试其语法点和词类的应用；第六部分 20 道改错题，根据词意或语法点或词的搭配给句子改错；第七部分 20 道阅读短文题，短文涉及商务、广告、公告和产品介绍等方面的内容。本书的全部内容都给出中译文，有助于考生通过本书的模拟练习全面掌握托业考试。

虽然本丛书是作为托业考试的辅导用书来编辑出版的，但并不仅仅限于托业考试的应试。它选取大量的商业素材，从词汇、短文到图表，尤其是涉及阅读部分的广告、信函，从听

力、语法到阅读应用,都体现了在商业领域中英语的魅力。因此,本丛书也可作为广大英文爱好者日常学习中的商务英语用书。另外,由于时间关系,从书中难免会出现一些错误,敬请指正。

联系电子邮箱:hxhd@hxhd.com

编者

2003年5月

TOEIC 考试概况

1. 什么是 TOEIC 考试?

英语是国际商务和贸易语言。国际上众多商业机构和组织已越来越深刻地意识到英语能力在国际竞争中具有至关重要的作用。他们需要不断地评估现有员工和求职者的英语水平。为了迎合这种需要,美国教育考试服务中心(ETS)设计了“国际交流英语考试”(Test of English for International Communication——TOEIC),简称“托业考试”。

国际交流英语考试(TOEIC)是以职场为基准的英语能力测试,是世界最顶级的考试,也是全球参加人数最多的英语考试。因为 TOEIC 考试能对人们使用英语进行交流的能力做出公正客观的测评,每年在 60 多个国家有超过 250 万人次参加 TOEIC 考试,4000 多家国际化的公司或机构承认并使用 TOEIC 考试成绩。

TOEIC 考试目前在世界上许多跨国公司、政府机构以及其他私营组织中得到广泛的应用,它是非常重要的管理工具,可以帮助公司做出重要的人事决定。许多大公司根据员工参加 TOEIC 考试的成绩,对一些具体工种规定了最低 TOEIC 分数线。此外,成千上万的人鉴于个人或职业需要,自行参加了 TOEIC 考试,以便获得应用水平证书。由于 TOEIC 考试运用于商业环境,在国际上历经 20 余年的品牌锤炼后已被视为国际标准,因此又有“商业托福”之称。

2. 谁开发的 TOEIC?

美国教育考试服务中心(ETS)在 1979 年开发了 TOEIC 考试,多年以来,TOEIC 考试已经被 60 多个国家采用,并迅速成为评估商业英语能力的标准。TOEIC 考试主要针对工作环境中的日常交流,不包括理论英语,不会出现专业术语。由于服务目标截然不同,考试的设计、内容、文法和测试的范畴等也都不一样。美国教育考试服务中心(ETS)有 100 多位专家专门负责研究 TOEIC 考试题库,试题从全球在工作环境中使用英语的国家中收集,从口语和写作语言的样本中提炼,并由考试的开发人员和外界人员合作审查,保证了试题没有偏见、种族歧视和文化冲突。

ETS 是一个致力于心理学和教育测评研究的私立机构。它有许多众所周知的考试项目,例如 TOEFL, SAT, GMAT 和 GRE 考试等。每年,ETS 还管理和评定大约 100 万人次的自由回答形式的考试。

3. 谁使用 TOEIC?

(1) 企业机构

TOEIC 考试已经成为全球很多需要评估待聘用和现有员工英语能力的机构认可的标准,被众多的公司采用,从小企业,到跨国公司、政府机构,在许多行业和区域运用。TOEIC 考试作为一个重要的管理工具,可以帮助企业做出重大的人事决定。例如 TOEIC 时常被用来评估那些在酒店、医院、餐厅、国际会议、运动会等现实工作中使用英语的人员,及那些

工作在国际商务、商业和工业中需要使用英语的管理人员、销售人员、技术员等。

TOEIC 考试在企业机构中的恰当使用包括：

雇佣：提升或调配员工，根据完成特定职责所需的英语水平，企业可以使用 TOEIC 考试建立分数标准或基准。然后作为人事决定的依据。

技术培训：TOEIC 考试成绩用来决定一个人是否具备足够的英语能力来参加用英语授课的培训并从中学到东西。

海外任职：TOEIC 考试成绩可以用来说明一个员工如果被派到英语国家工作，是否能成功地工作和交流。

语言培训：TOEIC 考试成绩可以用来确定员工中谁需要进一步的英语培训，帮助设定学习目标并跟踪学习进展。

(2) 英语培训项目/语言学校

语言培训项目发现 TOEIC 考试是非常好的定级工具，并能对培训结果进行有效的测评。作为语言评估的外部手段，很多语言学校时常给公司或个人提供 TOEIC 考试。企业机构鼓励使用 TOEIC 考试来证明培训效果。

TOEIC 考试在英语培训中的合理使用包括：

定级：TOEIC 考试成绩用来将新入学的学生和继续学习的学生分成适当的班级或培训等级。

进展证明：学生对语言的精通程度可以通过多次举办 TOEIC 考试来跟踪（使用不同的考试卷）。

项目效果的证明：在英语课程的开始和结束为考生提供 TOEIC 考试，考生考试成绩的增长可以证明培训项目改善学生语言能力的效果。

(3) 学校

越来越多的大学和高等教育机构,特别是工程和商业系,要求他们的考生在毕业之前参加 TOEIC 考试。这些机构认识到英语能力在当今世界工作环境中的重要性,并看到 TOEIC 考试已经成为帮助毕业生融入职业世界的重要工具。

TOEIC 考试在学校中的合理使用包括:

学校到工作的过渡:个别学校有时要求毕业生达到特定水平的英语熟练程度,就如 TOEIC 考试成绩所显示的,作为学生全部教育的一部分。这个水平通常由教育机构和用人单位协作制定,保证毕业生具备足够的英语能力并成为一个合格的职业者。

4. TOEIC 在中国

目前我国社会上流行的种种考试,大都是为了学校升学,或者是国外留学所用,没有一种是在工作场所使用的英语考试标准。为适应我国对外开放和国际间经济技术交流的飞速发展,进一步改善我国的投资环境,中国劳动和社会保障部职业技能鉴定中心(OSTA)和美国的 ETS 签署了协议,直接引进 TOEIC 考试作为我国使用的职业英语标准。托业考试作为我国加入 WTO 后首次引进的国际中高端职业英语能力认证标准,已经成为我国职业英语技能认证事业与国际接轨的重要标志。考试者在获得 TOEIC 成绩的同时,也将得到中国劳动和社会保障部职业技能鉴定中心颁发的与之相对应的《职业英语能力等级证书》。2001 年底,中国劳动和社会保障部职业技能鉴定中心首次引进全球职业英语测评标准的托业

考试(TOEIC),来评估政府部门和中外企业职员的英语交流能力,首次考试已于2002年12月7日在北京、上海举行。

与TOEIC考试成绩对应的我国职业英语水平等级标准也已经公布于众。根据这个标准,应试者必须至少达到TOEIC考试200分的最低限,才有资格获得职业英语水平等级证书。对达到200分以上者,职业技能鉴定中心将根据不同的分数段颁发5个不同级别的等级证书,分别代表一个劳动者应用英语的水平。据悉,无论应试者任职于跨国公司,还是在国内企事业单位工作,这两种由国内外权威测评机构颁发的证书都能对应试者的职业英语能力提供最好的证明。

TOEIC进入中国的时间不长,但发展迅速。目前参加TOEIC考试的主要是一些跨国公司在中国的代表机构、合资企业,例如宝洁(P&G)公司、美国视讯公司、IBM公司(Tivoli亚洲实验室)、EDS公司、日本马自达(MAZDA)公司、韩国大宇(DEAWOOD)公司等。另外,摩托罗拉大学(Motorola University)MBA项目,美国布法罗(Buffalo)大学和人民大学合作的EMBA项目等均已采用TOEIC作为入学考试。国内的一些大型企业,特别是IT领域高科技企业,如北大方正等公司,也对TOEIC产生了浓厚兴趣,要求员工拥有TOEIC考试成绩。毋庸置疑,TOEIC一定会被越来越多的中外企业所采用,拥有TOEIC考试成绩单,也定会成为各职业人士的求职法宝之一。

5. TOEIC 考试与托福考试的异同

TOEIC(托业)考试和TOEFL(托福)考试都是由美国教育考试服务中心(ETS)为母语非英语人员设计的英语能力考

试,都采用多项选择题形式和计算机阅卷。二者不同之处在于:TOEIC 考试是根据国际商业界的需要,测试考生个人在国际性商业环境中的日常英语能力,主要用于考生所在国的涉外单位、外商代表机构、外资企业等招聘或培训员工。托福考试则是为申请美国和加拿大等国的学院及大学入学许可的学生而设立的。由于这两种考试是为不同的目的而发展的,因此,它们的设计、内容、背景环境,以及测试英语能力的范围也大为不同。去年全球共有 280 多万人参加了托业考试,其中亚洲占了 93.9%。在日、韩书店根本见不到托福考试教材,最畅销的正是 TOEIC 考试教材。因为托业考试成绩是求职的一份英语能力证明。据统计,全球范围内每年参加 TOEIC 考试的人数远远超过了托福考试,参加托福考试的只有 80 万人,不到 TOEIC 考试的三分之一。

6. TOEIC 考试的形式

TOEIC 考试采用纸笔答题,均为多项选择题,总共有 200 道试题,内容分成两大部分,分开计时,考试时间为两小时。

听力理解部分:共 100 道题,4 类问题,由盒式录音带给出。你将听到各种由英语录制的陈述、问题、简短对话和短文,然后根据听到的内容回答问题。总时间是 45 分钟。

第一类问题:照片描述,20 道题(四选一)。看着考卷上的图片,并听到四个描述图片内容的句子,选出正确的句子。

第二类问题:应答问题,30 道题(三选一)。听到一句问句,并听到三句回答句,选出正确的句子。

第三类问题:简短对话,30 道题(四选一),听到两个人简短的对话(约三句),并看到考卷上的问句,选出正确的回答句。

第四类问题:短文,20 道题(四选一),听到一段叙述,并看到考卷上的问句,选出正确的回答句。

阅读部分:共 100 道题,包括 3 类问题。你将看到各种资料,然后根据给出的资料按照自己的速度回答问题。总时间是 75 分钟。其中第五类问题主要测评词汇,第六类问题主要测评语法,第七类问题主要测评阅读理解能力。

第五类问题:选择正确答案,40 道题(四选一),选出正确的单词填空以完成句子。

第六类问题:选择错误答案,20 道题(四选一),从句中四个划线的单词或短语当中,选出错误者。

第七类问题:阅读测验,40 道题(四选一),阅读一篇短文后,选出正确的答案。

用铅笔在单独答题纸上在相对应的字母(A),(B),(C)或(D)上做标志来回答每个问题。虽然实际考试时间是 2 个小时,但会安排多余的时间来让你在答题纸上完成背景调查问卷。这样,你大概需要 2 个半小时完成整个考试。

7. 考试内容

TOEIC 考试题是从世界各地使用英语的国家搜集来的、在实际工作中使用的英语口语和书面语实例,考试题目涉及许多不同的情景和环境,下面是一些你可以从 TOEIC 考试问

题中见到的设置和情景。

一般业务	合同, 谈判, 市场, 销售, 业务计划, 会议
制造业	设备管理, 流水线, 质量管理
财政和预算	银行, 投资, 税务, 财会, 收款
企业发展	调查, 产品开发
办公室	董事会议, 委员会, 信函, 备忘录, 电话, 传真和 E-MAIL 信息, 办公设备和家具, 办公程序
人员	征募, 招聘, 退休, 薪水, 提升, 工作申请和广告
采购	购物, 定购供应品, 运输, 账单
技术领域	电子, 工艺, 计算机, 实验室和相关设备, 技术规范
房屋/集体财产	建筑, 规范, 购买和租赁, 电器服务
旅行	火车, 飞机, 汽车, 轮船, 摆渡, 票, 时刻表, 站台和机场公告, 租车, 酒店, 预定, 推延和取消
外出就餐	业务和非正式的午餐, 宴会, 招待会, 饭馆预定
娱乐	电影, 剧院, 音乐, 艺术, 媒体
医疗	医疗保险, 牙医, 门诊, 医院, 看病

这些仅仅是 TOEIC 考题上下文的背景环境, 考生不需要知道特殊的商业和技术词汇。

8. TOEIC 评分标准

TOEIC 考试是一种常规参照考试, 不同的考试分数代表应试者在日常工作中使用英语进行交流的能力的差异, 因此考试成绩没有及格与不及格之分。听力和阅读部分分开记分, 有利于考生具体分析自身语言能力并有针对性地制定学

习规划,同时还有利于 TOEIC 的机构用户明确其员工的能力差异。每部分成绩范围为 5 至 495 分,总成绩范围为 10 至 990 分。

获得的分数是由考生正确回答的考试题的数量决定的,答错不扣分。每个部分——听力和阅读部分,给出的正确答案的数量转换成在一个在 5 至 495 范围内的分数值,听力和阅读的分教加起来,就得出在 10 至 990 范围内的总分。用统计程序将原始分数转换成一个常规的分数值,用来确保类似的 TOEIC 考试成绩代表类似的英语水平。

考生可以在考试结束一个月后通过报名时所留的中文通信地址收到 TOEIC 成绩证书。

TOEIC 考试在全球统一进行,没有合格分数线。许多国家和地区都根据自身需要,制订了不同基准的五级标准。ETS 设计开发的 TOEIC 考试中国五级标准已由劳动部正式公布实施。五级标准是:第五级 200 分至 400 分;第四级 405 分至 550 分;第三级 555 分至 650 分;第二级 655 分至 800 分;第一级 805 分至 990 分。其中,初级(五级)标准可满足酒店前台服务员、出租车司机、售票员等需用英语交流的岗位需要,最高级(一级)适于主要用英语交流的企业、机构负责人、副总裁等岗位。

很多公司和机构根据特定职能所需要的英语水平,使用 TOEIC 考试建立自己的分数标准。如由中国人民大学工商管理学院和美国布法罗纽约州立大学管理学院(School of Management, State University of New York at Buffalo)合作创办的中国高级工商管理硕士(EMBA)项目,要求学员入学的 TOEIC 分

数应达到 675 分,有的公司可能只需要员工达到某个最低 TOEIC 分数,因为工作只需要与之相对应的英语水平。很多公司提供英语培训来帮助他们的员工达到其职位所需的、反映能力水平的 TOEIC 考试目标分数。

9. 成绩的有效期、报考方法、报名费

TOEIC 考试成绩的有效期与考生英语能力的水平保持同样长的时间,但是,能力是可以随着时间而改善或退步的。由于这个原因,越是近期的成绩,越能有效代表考生的能力。TOEIC 建议考生每 2 年参加一次 TOEIC 考试。考生报名在网上进行,网址为:<http://www.toeicetest.com.cn>。TOEIC 考试在中国市场的标准价格为 75 美元。

10. 考试时间

2003 年中国将举办 5 次,报名和考试时间如下:

考试日期	报名起止日期	考试城市
3 月 23 日上午	1 月 1 日 - 3 月 1 日	北京,上海,广州(1 日 - 9 日), 深圳,青岛
6 月 29 日上午	4 月 1 日 - 5 月 31 日	北京,上海,广州,深圳,青岛等 城市
8 月 24 日上午	6 月 1 日 - 7 月 31 日	北京,上海,广州,深圳,青岛等 城市
10 月 26 日上午	8 月 1 日 - 9 月 30 日	北京,上海,广州,深圳、青岛等 城市
12 月 7 日上午	9 月 1 日 - 10 月 31 日	北京,上海,广州,深圳,青岛等 城市